

Không ai phải bị thương tật hoặc thiệt mạng vì lao động kiếm sống.

OSHA buộc giới chủ nhân phải cung cấp:

- thiết bị an toàn
- huấn luyện bằng thứ tiếng quý vị có thể hiểu được
- các điều kiện lao động an toàn.

Nếu quý vị cho rằng công việc đang làm không an toàn và quý vị có thắc mắc, hãy gọi cho OSHA. Cuộc gọi được giữ kín. Chúng tôi có thể giúp quý vị.



**Cơ Quan Bảo Vệ Sức Khỏe và
An Toàn Lao Động**

Bộ Lao Động Hoa Kỳ

www.osha.gov

1-800-321-OSHA (6742)

TTY 1-877-889-5627

Source: OSHA (osha.gov) | Traduit par [http](http://)

1-800-321-OSHA (6742)
TTY 1-877-889-5627

Tất cả các cuộc gọi
đều được giữ kín.

**Các văn phòng cấp vùng của
OSHA**

Vùng I

(CT, ME, MA, NH, RI, VT)
JFK Federal Bldg., Rm. E340
Boston, MA 02203
(617) 565-9860

Vùng II

(NJ, NY, PR, VI)
201 Varick St., Rm. 670
New York, NY 10014
(212) 337-2378

Vùng III

(DE, DC, MD, PA, VA, WV)
The Curtis Center
170 S. Independence Mall West
Ste. 740 West
Philadelphia, PA 19106-3309
(215) 861-4900

Vùng IV

(AL, FL, GA, KY, MS, NC, SC,
TN)
61 Forsyth St., SW, Rm. 6T50
Atlanta, GA 30303
(404) 562-2300

Vùng V

(IL, IN, MI, MN, OH, WI)
230 S. Dearborn St., Rm. 3244
Chicago, IL 60604
(312) 353-2220

Vùng VI

(AR, LA, NM, OK, TX)
525 Griffin St., Rm. 602
Dallas, TX 75202
(972) 850-4145

Vùng VII

(IA, KS, MO, NE)
Two Pershing Square
2300 Main St., Ste. 1010
Kansas City, MO 64108-2416
(816) 283-8745

Vùng VIII

(CO, MT, ND, SD, UT, WY)
1999 Broadway, Ste. 1690
PO Box 46550
Denver, CO 80202-5716
(720) 264-6550

Vùng IX

(AZ, CA, HI, NV, and American
Samoa, Guam and the North-
ern Mariana Islands)
90 7th St., Ste. 18-100
San Francisco, CA 94103
(415) 625-2547

Vùng X

(AK, ID, OR, WA)
1111 Third Ave., Ste. 715
Seattle, WA 98101-3212
(206) 553-5930

OSHA 3397-6N-2010-V